

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Deliberazione della giunta comunale



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Beschluss des Gemeindeausschusses

NR.
139

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

01/09/2026

10:10

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Presenti:

Anwesend sind:

			Assenti Abwesend	in videoconferenza in Videokonferenz
geom. Giovanni SEPPI	sindaco	Bürgermeister		
Debora PASQUAZZO	assessore	Gemeindereferent		
Marlene HOFER	assessore	Gemeindereferent		
Walter LANDI	assessore	Gemeindereferent		
Luigi Antonio CANTORO	assessore	Gemeindereferent		
Paolo ZENORINI	assessore	Gemeindereferent		

Assiste il vicesegretario generale

Den Beistand leistet der Vize-Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Claudia CASAZZA

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

geom. Giovanni SEPPI

nella qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

PRESA D'ATTO DEL SECONDO ACCORDO STRALCIO PER IL RINNOVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO INTERCOMPARTIMENTALE PER IL TRIENNIO 2025-2027 DD. 23.07.2026

KENNTNISNAHME DES ZWEITEN TEILVERTRAGES ZUR ERNEUERUNG DES BEREICHSÜBERGREIFENDEN KOLLEKTIVVERTRAGES FÜR DEN DREIJAHRZEITRAUM 2025-2027 VOM 23.07.2026

Relatore: geom. Giovanni SEPPI

Berichterstatter: geom. Giovanni SEPPI



Commissariato
Governo
Regierungskommissariat

del



immediatamente
eseguibile
unverzüglich vollstreckbar

OGGETTO

PRESA D'ATTO DEL SECONDO ACCORDO STRALCIO PER IL RINNOVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO INTERCOMPARTIMENTALE PER IL TRIENNIO 2025-2027 DD. 23.07.2026

GEGENSTAND

KENNTNISNAHME DES ZWEITEN TEILVERTRAGES ZUR ERNEUERUNG DES BEREICHSÜBERGREIFENDEN KOLLEKTIVVERTRAGES FÜR DEN DREIJAHRZEITRAUM 2025-2027 VOM 23.07.2026

In data 23.07.2026 è stato sottoscritto dall'Agenzia provinciale per le relazioni sindacali e dalle organizzazioni sindacali il secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 – 2027 (prot. n. 0046220 dd. 24.08.2026);

tale accordo stralcio è stato pubblicato nel supplemento 3 al Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol n. 31 del 30.07.2026;

considerate le maggiori novità in materia di:

- termini di pagamento del trattamento di fine rapporto, che si applicheranno all'entrata in vigore della disciplina di dettaglio a livello di contrattazione di comparto;
- adeguamento alla normativa statale di alcune disposizioni sulla maternità/paternità e la previsione che le disposizioni statali più favorevoli avranno applicazione dalla decorrenza indicata dalla legislazione statale, sulla base di un successivo contratto intercompartimentale;
- introduzione del lavoro aggiuntivo programmato per il personale a tempo pieno, da regolamentare a livello di comparto;

ai sensi dell'art. 176 comma 1 della legge regionale del 3 maggio 2018 n. 2 nel testo vigente, i Comuni provvedono a prendere atto e a dare attuazione ai contratti collettivi entro 60 giorni dalla data di sottoscrizione degli stessi;

Am 23.07.2026 wurde der zweite Teilvertrag zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027 von der Landesagentur für Vertragsverhandlungen und den Gewerkschaftsorganisationen unterzeichnet (Prot. Nr. 0045220 vom 24.08.2026);

dieser Teilvertrag wurde im 3. Beiblatt zum Amtsblatt der Autonomen Region Trentino/Südtirol Nr. 31 vom 30.07.2026 veröffentlicht;

in Anbetracht der wesentlichen Neuigkeiten in den Bereichen:

- Zahlungsfristen für die Abfertigung, die ab Inkrafttreten der kollektivvertraglichen Detailregelung auf Bereichsebene Anwendung finden;
- Anpassung einiger Bestimmungen im Bereich Mutterschaft/Vaterschaft an die staatlichen Rechtsvorschriften und die Vorgabe, dass vorteilhaftere Bestimmungen durch staatliche Bestimmungen auf der Grundlage eines nachfolgenden bereichsübergreifenden Vertrags mit den staatlich vorgesehenen Fristen Anwendung finden;
- Einführung der geplanten Mehrarbeit für das Personal in Vollzeit, die auf Bereichsebene geregelt wird;

im Sinne des Art. 176 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F., müssen die Gemeinden die Kollektivverträge innerhalb von 60 Tagen ab Datum der Unterschrift zur Kenntnis nehmen und anwenden;

il presente atto non comporta impegno di spesa in quanto le disposizioni che potrebbero comportare un costo per l'ente entreranno in vigore in seguito all'adozione del relativo accordo di comparto; inoltre le disposizioni sulla maternità/paternità, trovando fonte nelle norme statali, trovavano già applicazione e relativa previsione di spesa;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 nel testo vigente;

visto lo statuto comunale vigente;

vista la L.R. 03.05.2018, n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

UNANIMEMENTE

DELIBERA

1. di prendere atto del secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 – 2027 (prot. n. 0046220 dd. 24.08.2026);
2. di dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa;
3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;

* * * * *

vorliegender Beschluss ist mit keiner Spesenverpflichtung gebunden, da die Bestimmungen die eine Kostenverpflichtung mitsichbringen ihre wesentliche Wirkung erst nach der Annahme des entsprechenden Bereichsabkommens entfalten; zudem finden die Bestimmungen über Mutterschaft/Vaterschaft bereits Anwendung und wurden als entsprechende Ausgabenplanung berücksichtigt, da sie ihre Grundlage in den staatlichen Vorschriften haben;

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

EINSTIMMIG

1. den zweiten Teilvertrag zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027 vom 23.07.2026 (Prot. Nr. 0045220 vom 24.08.2026), zur Kenntnis zu nehmen;
2. kundzutun, dass vorliegender Beschluss keine Ausgabenverpflichtung zur Folge hat;
3. kundzutun, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Abdruck
Parere di regolarità tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0046563	W7sANP1YeLie739BC/h0VBuiBBHArvDLr/86064sgwA=
Parere di regolarità contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0047088	3vE1G3VC74Y3OvwrLnId5y9AYsXSK1GOKjrql+R83Po=

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Laives, lì / Leifers, den 02/09/2026

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI

IL VICESEGRETARIO GENERALE
DER VIZE-GENERALSEKRETÄR

dott.ssa/Dr. Claudia CASAZZA
